

**KLASA: 011-01/19-01/82**  
**URBROJ: 2167/01-07-20-6**  
**Poreč-Parenzo, 23. srpnja 2020.**

**POTPREDSJEDNICA**  
**GRADSKOG VIJEĆA**  
**Gordana Šušljik**

**54.**

Na temelju članka 41. Statuta Grada Poreča-Parenzo ("Službeni glasnik Grada Poreča-Parenzo" broj 2/13 i 10/18), i članka 12. Zakona o ustanovama ("Narodne novine" broj 76/93, 29/97, 47/99, 35/08 i 127/19), Gradsko vijeće Grada Poreča-Parenzo na sjednici održanoj 23. srpnja 2020. godine donijelo je

**Odluku**  
**o prihvatanju prijenosa osnivačkih prava nad**  
**Dječjim vrtićem – Scuola dell' infanzia "Paperino" na Grad Poreč-Parenzo**

**Članak 1.**

Utvrđuje se da su Općina Vrsar-Orsera i Grad Poreč-Parenzo osnivači Dječjeg vrtića-Scuola dell' infanzia "Paperino", javne ustanove osnovane radi trajnog obavljanja djelatnosti predškolskog odgoja i naobrazbe na talijanskom jeziku za djecu predškolske dobi na području Grada Poreča i Općine Vrsar, temeljem Sporazuma o osnivanju Dječjeg vrtića "Paperino" potpisanog od strane Općine Vrsar 9.3.2004. godine i Grada Poreča 25.3.2004. godine i objavljenog u "Službenom glasniku Grada Poreča-Parenzo" broj 4/04.

Člankom 3. stavkom 2. Sporazuma o osnivanju bilo je određeno da se zbog potrebe rada Dječjeg vrtića "Paperino" na području Općine Vrsar osniva ustrojbeno jedinica sa sjedištem u Vrsaru, u ulici Alda Negrija broj 46.

**Članak 2.**

Prihvaća se prijenos osnivačkih prava nad Dječjim vrtićem – Scuola dell' infanzia "Paperino" s Općine Vrsar-Orsera na Grad Poreč-Parenzo sukladno Ugovoru o prijenosu osnivačkih prava nad Dječjim vrtićem –Scuola dell' infanzia "Paperino" na Grad Poreč-Parenzo, koji je sastavni dio ove Odluke.

**Članak 3.**

Ovlašćuje se Gradonačelnik Grada Poreča-Parenzo da u ime Grada Poreča-Parenzo zaključi ugovor iz članka 2. ove Odluke.

**Članak 4.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Grada Poreča-Parenzo".

**KLASA: 011-01/20-01/53**  
**URBROJ: 2167/01-07-20-2**  
**Poreč-Parenzo, 23. srpnja 2020.**

**POTPREDSJEDNICA**  
**GRADSKOG VIJEĆA**  
**Gordana Šušljik**

**OPĆINA VRSAR-ORSERA**, Trg Degrassi 1, Vrsar, OIB: 03592077573, zastupana po načelniku Općine Vrsar-Orsera, Ivanu Gerometti, kao prenositelj osnivačkih prava (dalje u tekstu: Prenositelj)

**GRAD POREČ-PARENZO**, Obala maršala Tita 5, Poreč, OIB: 41303906494, zastupan po gradonačelniku Grada Poreča-Parenzo, Lorisu Peršuriću, kao stjecatelj osnivačkih prava (dalje u tekstu: Stjecatelj) zaključili su sljedeći

**UGOVOR**  
**o prijenosu osnivačkih prava**  
**nad Dječjim vrtićem –Scuola dell' infanzia „PAPERINO“**  
**na Grad Poreč-Parenzo**

**Članak 1.**

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je:

- Dječji vrtić-Scuola dell' infanzia „Paperino“ (dalje u tekstu: Dječji vrtić), ulica Matka Laginje 6, OIB: 25729035319, javna ustanova osnovana radi trajnog obavljanja predškolskog odgoja i obrazovanja na talijanskom jeziku za djecu predškolske dobi na području Grada Poreča-Parenzo i Općine Vrsar-Orsera,
- Dječji vrtić upisan u registar Trgovačkog suda u Pazinu pod MBS: 040199650,
- Dječji vrtić osnovan Sporazumom o osnivanju Dječjeg vrtića „Paperino“ (KLASA: 011-01/04-01/15 URBROJ: 2167/01-07-04/1) potpisanog od strane Prenositelja 9.3.2004. godine te od strane Stjecatelja 25.3.2004. godine („Službeni glasnik Grada Poreča“ broj 4/04),
- Dječji vrtić zbog potrebe rada na području Općine Vrsar-Orsera Vrtić obavljao svoju djelatnost u područnom odjelu u Vrsaru sa sjedištem u ulici Alda Negrija 46, odnosno u prostorijama Dječjeg vrtića „Tići“.

**Članak 2.**

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je:

- Općinsko vijeće Općine Vrsar-Orsera na sjednici održanoj 18.3.2020. godine donijelo Odluku o prijenosu svojih osnivačkih prava nad Dječjim vrtićem na Stjecatelja KLASA: 601-01/20-01/3 URBROJ: 2167/02-01/17-20-3 („Službene novine Općine Vrsar –Orsera“ broj 4/20),
- Gradsko vijeće Grada Poreča-Parenzo na sjednici održanoj .....2020. godine donijelo Odluku o prihvaćanju prijenosa osnivačkih prava nad Dječjim vrtićem s Prenositelja na Stjecatelja KLASA: .....URBROJ:..... („Službeni glasnik Grada Poreča-Parenzo“ broj ..../20).

Prijenosom osnivačkih prava nad Dječjim vrtićem s Prenositelja na Stjecatelja ugovorne strane suglasno utvrđuju da je Stjecatelj osnivač Dječjeg vrtića.

**Članak 3.**

Ovim ugovorom Prenositelj prenosi Stjecatelju svoja osnivačka prava bez naknade, a Stjecatelj prihvaća prijenos osnivačkih prava nad Dječjim vrtićem.

**Članak 4.**

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da Stjecatelj preuzima od Prenositelja sva prava i obveze koji proizlaze iz osnivačkih prava u Dječjem vrtiću temeljem zakona i Sporazuma iz članka 1. ovog Ugovora.

**Članak 5.**

Prenositelj dozvoljava Stjecatelju upis stjecanja osnivačkih prava i svojstva osnivača temeljem ovog Ugovora u registar ustanova kod nadležnog suda, bez ikakve daljnje izjave, suglasnosti ili odobrenja.

**Članak 6.**

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da će se u slučaju interesa za otvaranjem vrtičke skupine za djecu pripadnika talijanske nacionalne manjine, a nakon sklapanja ovog Ugovora, organizirati otvaranje i rad vrtičke skupine u prostorijama Dječjeg vrtića „Tići“ u Vrsaru.

**Članak 7.**

Ovaj Ugovor predstavlja pravu volju ugovornih strana te ga one u znak prihvatanja prava i obveza koje iz njega proistječu vlastoručno potpisuju.

**Članak 8.**

Ovaj Ugovor sastavljen je u četiri (4) izvornika i četiri (4) ovjerenih preslika, od čega jedan (1) izvornik ostaje kod javnog bilježnika, dva (2) izvornika i dvije (2) ovjerene preslike ostaju kod Stjecatelja, a jedan (1) izvornik i dvije (2) ovjerene preslike ostaju kod Prenositelja.

U Vrsaru, dana.....2020.godine

U Poreču, dana .....2020. godine

KLASA: 601-01/20-01/3  
URBROJ:2167/02-01/17-20-

KLASA: 601-02/20-01/02  
URBROJ: 2167/01-09/01-20-

Prenositelj:  
Općina Vrsar-Orsera  
Ivan Gerometta

Stjecatelj:  
Grad Poreč-Parenzo  
Loris Peršurić

**55.**

Na temelju čl. 41. Statuta Grada Poreča-Parenzo ("Službeni glasnik Grada Poreča-Parenzo" broj 2/13 i 10/18) i članka 31. stavak 4. Odluke o izvršavanju Proračuna Grada Poreča-Parenzo za 2020. godinu ("Službeni glasnik Grada Poreča-Parenzo" broj 20/19), Gradsko vijeće Grada Poreča-Parenzo na sjednici održanoj 23. srpnja 2020. godine donijelo je

**Odluku**

**o prihvatanju Izvješća o radu i financijskog izvješća Dječjeg vrtića –  
Scuola dell'infanzia „Paperino“ Poreč-Parenzo za 2019. godinu**

**Članak 1.**

Prihvata se Izvješće o radu i financijsko izvješće Dječjeg vrtića - Scuola dell'infanzia „Paperino“ Poreč-Parenzo za 2019. godinu.

**Članak 2.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Grada Poreča-Parenzo".

KLASA: 011-01/20-01/54  
URBROJ: 2167/01-07-20-2  
Poreč-Parenzo, 23. srpnja 2020.

POTPREDSJEDNICA  
GRADSKOG VIJEĆA  
Gordana Šušljik